

# SGPV-FSPC



Schweizerischer Getreideproduzentenverband  
Fédération suisse des producteurs de céréales  
Federazione svizzera dei produttori di cereali

## 37. Delegiertenversammlung

### **37<sup>ème</sup> Assemblée des délégués**



**Seelandhallen, Kerzers / *Chiètres***

**07.11.2023**



# I. Eröffnung durch den Präsidenten

## *I. Ouverture par le Président*





# I. Eröffnung durch den Präsidenten

## I. Ouverture par le Président

### Vier Schlüsselemente für die Getreideproduktion

- Eine Anerkennung, Abgeltung und Wertschätzung der Arbeit der Landwirte als Produzenten von gesunden, lokalen, qualitativ hochstehenden und ökologischen Lebensmitteln
- Eine einfachere, von den Landwirten nachvollziehbare Agrarpolitik
- Eine gute Rentabilität für die Produzenten
- Eine gesunde ausgewogene Marktsteuerung dank starken Produzentenorganisationen

### Quatre éléments clés pour la production céréalière

- *Une reconnaissance, une indemnisation et une valorisation du travail des paysans en tant que producteur de denrées alimentaires saines, locales, de qualité et écologiques*
- *Une politique agricole simplifiée et compréhensible pour les paysans*
- *Une bonne rentabilité pour les producteurs*
- *Une gestion saine et équilibrée du marché, grâce à des organisations de producteurs fortes*



## Traktandenliste Ordre du jour

1. Eröffnung durch den Präsidenten
2. Ernennung der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls vom 08.11.2022
4. Jahresbericht 2022/2023
5. Aktualitäten
6. Jahresrechnung 2022/2023
  - a) Erfolgsrechnung und Bilanz
  - b) Revisionsbericht, Genehmigung und Entlastung des Vorstandes
7. Budget 2023/2024
8. Festlegung der Beiträge für die Ernte 2024
9. Wahlen und Mutationen
  - a) Wahl des Vorstands
  - b) Wahl des Präsidenten
  - c) Wahl der Kommissionen „Ölsaaten“ und „Mais“
  - d) Wahl der Revisionsstelle
10. Tätigkeitsprogramm 2023/2024
11. Individuelle Anträge gemäss Statuten Art. 14
12. Verschiedenes

1. *Ouverture par le Président*
2. *Nomination des scrutateurs*
3. *Approbation du procès-verbal du 08.11.2022*
4. *Rapport annuel 2022/2023*
5. *Actualités*
6. *Comptes annuels 2022/2023*
  - a) *Compte de pertes et profits et bilan*
  - b) *Rapport de révision, approbation et décharge au Comité*
6. *Budget 2023/2024*
7. *Fixation des cotisations de la récolte 2024*
8. *Elections et mutations*
  - a) *Election du Comité*
  - b) *Election du Président*
  - c) *Election des commissions «Oléagineux» et «Mais»*
  - d) *Organe de révision*
10. *Programme d'activités 2023/2024*
11. *Propositions individuelles selon statuts, art. 14*
12. *Divers*



## 2. Ernennung der Stimmzähler

## 2. *Nomination des scrutateurs*







# 3. Genehmigung des Protokolls vom 08.11.2022

# 3. Approbation du procès-verbal du 08.11.2022

**Anhang I**

Protokoll der 34. ordentlichen Delegiertenversammlung des SGPV am Dienstag 10. November 2020 auf dem Kastanien

Aufgrund der Corona-Situation konnte die 34. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Getreideproduzentenverbandes (SGPV) nicht physisch durchgeführt werden. Aus diesem Grund wurde eine Versammlung auf dem Postweg vorbereitet. Die Delegierten haben alle nötigen Informationen schriftlich erhalten, um an den Abstimmungen und Wahlen teilzunehmen. Die genauen der Verordnung 3 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus vom 19. Juni 2020. Die Ausübung wurde im Sekretariat unter Aufsicht von zwei Stimmzählern durchgeführt.

Vorsitz: Fritz Glauser (Präsident)

Stimmrechte versandt: 134 Stimmen an 192 Personen

Stimmrechte eingegangen: 172 Stimmen (60,950 %)

Protokoll: Pierre-Yves Perrin, Geschäftsführer

Traktandenliste:

1. Ernennung der Stimmzähler
2. Protokoll vom 12. November 2019
3. Jahresbericht 2019/2020
4. Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und Bilanz
5. Revisionsbericht, Genehmigung und Entlastung des Vorstands
6. Budget 2020/2021
7. Festsetzung der Beiträge für die Ernte 2021
8. Anpassung des «Reglement über die Erhebung von Beiträgen für die Finanzierung von Selbsthilfemaassnahmen zur Erzeugung des inländischen Getreidemarktes»
9. Ersatzwahl für die Kommission «Océano» des SGPV
10. Wahl der Revisoren
11. Tätigkeitsprogramm 2020/2021
12. Verschiedenes

Beilage I  
Annexe I

**Anhang I**

1. Ernennung der Stimmzähler  
Herr Saad Meunier von Gurmel (SR) und David von Wettstein von Coardestschach (GD) werden als Stimmzähler vorgeschlagen.  
Die Stimmzähler wurden einstimmig gewählt.

2. Protokoll vom 12. November 2019  
Das Protokoll wurde im Anhang versandt.  
Das Protokoll wird von der Mehrheit genehmigt (149 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen).

3. Jahresbericht 2019/2020  
Der Jahresbericht wurde im Anhang versandt.  
Der Jahresbericht wird von der Mehrheit genehmigt (170 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen).

4. Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und Bilanz  
Die Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und Bilanz wurde im Anhang versandt.  
Die Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und Bilanz wird am 20. Juni 2020 von der Mehrheit genehmigt (172 Ja-Stimmen, 0 Enthaltungen).

5. Revisionsbericht und Entlastung des Vorstands  
Der Revisionsbericht und die Entlastung des Vorstands wurden im Anhang versandt.  
Der Revisionsbericht und die Entlastung des Vorstands werden von der Mehrheit genehmigt (172 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung).

6. Budget 2020/2021  
Das Budget 2020/2021 wurde im Anhang versandt.  
Das Budget 2020/2021 wird von der Mehrheit genehmigt (162 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung).

7. Festlegung der Beiträge für die Ernte 2021  
Die Beiträge wurden im Anhang versandt. Die Beiträge bleiben unverändert mit Ausnahme der Beiträge für den Produktionszweck Océano (Reduktion um 20 Rappen pro 100 kg).  
Die Beiträge 2021 wurden von der Mehrheit angenommen (155 Ja-Stimmen, 9 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen).

**Anhang I**

8. Anpassung des «Reglement über die Erhebung von Beiträgen für die Finanzierung von Selbsthilfemaassnahmen zur Erzeugung des inländischen Getreidemarktes»  
Das neue Reglement wurde mit Änderungen im Anhang versandt.  
Das «Reglement über die Erhebung von Beiträgen für die Erzeugung von Selbsthilfemaassnahmen zur Erzeugung des inländischen Getreidemarktes» wurde von der Mehrheit angenommen (142 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung, 2 keine Stimmzettel).

9. Ersatzwahl für die Kommission «Océano»  
Herr Damien Humbert-Oroz wurde als Präsident der Kommission «Océano» des SGPV vorgeschlagen.  
Damien Humbert-Oroz wird als Präsident der Kommission «Océano» von der Mehrheit genehmigt (172 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung). Er wird ebenfalls Mitglied des Vorstands.

10. Wahl der Revisoren  
Florent SA wurde als Revisionszweck vorgeschlagen.  
Florent SA wurde von der Mehrheit als externer Revisionszweck genehmigt (144 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 7 Enthaltungen).

11. Tätigkeitsprogramm 2020/2021  
Das Tätigkeitsprogramm wurde im Anhang versandt.  
Das Tätigkeitsprogramm 2020/2021 wurde einstimmig angenommen.

12. Verschiedenes  
Mit der Rückmeldung der Wahlzettel wurde folgender Kommentar zur Aufnahme in das Protokoll verfasst:  
Stefan Eder-Kühn: Grasschutzsteuern (Zoll) von landw. Erzeugnissen sollen bis zum Referendum (Wahlreferendum CH) dem Konsument in die Sozialkasse zurückgeführt werden (s. Bes. ANV).  
Die nächste Delegiertenversammlung des SGPV findet am 9. November 2021 statt.

Bern, 12. November 2020

Schweizerischer Getreideproduzentenverband  
für das Protokoll:  
Fritz Glauser, Präsident  
Pierre-Yves Perrin, Geschäftsführer

Die Stimmzähler:  
Saad Meunier  
David von Wettstein

Burgwiesstrasse 26  
CH-3007 Bern  
T +41 (0)31 381 73 68  
F +41 (0)31 381 73 04  
info@sgpv.ch  
www.sgpv.ch



# 4. Jahresbericht 2022 / 2023

# 4. *Rapport annuel* 2022 / 2023



**Rapport annuel 2022 - 2023**  
Fédération suisse des producteurs céréales

**Beilage 2**  
**Annexe 2**





## **Brotgetreide: Ernte 2022 im guten Durchschnitt**

Korrekte Erträge bei guter Qualität

Ausreichende Versorgung mit Brotgetreide

Schrittweise Erhöhung des Grenzschatzes, um dem internationalen Preisrückgang entgegenzuwirken

Erreichte Richtpreise → höhere Produktionskosten mehrheitlich gedeckt

## **4. Jahresbericht 2022/2023** **4. Rapport annuel 2022/2023**

***Panifiables : récolte 2022 dans une bonne moyenne***

*Rendements corrects pour une bonne qualité*

*Approvisionnement suffisant en céréales panifiables*

*Augmentation progressive de la protection à la frontière pour contrer les baisses de prix internationaux*

*Prix indicatifs atteints → augmentation des coûts de production en grande partie couverte*





## **Futtergetreide: Chaos auf dem Markt**

Grenzschutz zeitweise ungenügend → massive Importe, vor allem von Futterweizen

Ungenügende Produzentenpreise, um die gestiegenen Produktionskosten zu decken

Stetiger Flächenrückgang und unzureichende Rentabilität

Branche macht Vorschläge an das BLW zur Verbesserung der Situation

## **4. Jahresbericht 2022/2023** **4. Rapport annuel 2022/2023**

### ***Fourragères : chaos sur le marché***

*Protection à la frontière insuffisante à certaines périodes → importations massives, surtout de blé fourrager*

*Prix aux producteurs insuffisants pour couvrir les augmentations de coûts de production*

*Recul constant des surfaces et rentabilité insuffisante*

*Propositions faites par la branche à l'OFAG pour améliorer la situation*





## Exportstützung 2022

- Stabile exportierte Menge (Rückkehr zur Normalität nach Covid)
- Kleine Mehlpriisdifferenz CH-EU im Jahr 2022
- Beteiligung des SGPV (2022):  
11.0 Millionen Franken
- Im 2023 hat die Mehlpriisdifferenz wieder zugenommen → Beteiligung des SGPV steigt

## Getreidezulage

→ Betrag 2023: Fr. 129.- pro ha

## 4. Jahresbericht 2022/2023 4. Rapport annuel 2022/2023

## Soutiens aux exportations 2022

- *Quantité exportée stable (retour à la normale après Covid)*
- *Différence de prix de la farine CH-UE basse en 2022*
- *Participation de la FSPC (2022) :  
11.0 millions de francs*
- *En 2023, la différence de prix de la farine augmente à nouveau → participation de la FSPC en augmentation*

## Supplément aux céréales

→ Montant 2023 : Fr. 129.- par ha





## Absenkepfad

- BLW wünscht eine stärkere Einbindung der Branchen
  - „Zielvereinbarung“
- Der SGPV hat die Situation analysiert. Die Bemühungen der letzten Jahre tragen Früchte
- Jede zusätzliche Massnahme muss vergütet werden
- Die Branche muss sich darüber Gedanken machen!
- Die Gespräche gehen weiter

## 4. Jahresbericht 2022/2023 4. Rapport annuel 2022/2023

### Trajectoires de réduction

- *L'OFAG souhaite une implication plus grande des filières*
  - « convention d'objectifs »
- *La FSPC a analysé de la situation. Les efforts des dernières années portent leurs fruits*
- *Toute mesure supplémentaire devra être rétribuée*
- *Il doit s'agir d'une réflexion de branche !*
- *Les discussions se poursuivent*





## Feldtage - Kölliken

- Teilnahme des SGPV an einem gemeinsamen Stand mit der VSKP und des SVZ

- Präsentation der provisorischen MaisNet Resultate

- *Présence de la FSPC sur un stand commun avec l'USPPT et la FSB*

- *Présentation des résultats provisoires MaisNet*

## 4. Jahresbericht 2022/2023 4. Rapport annuel 2022/2023

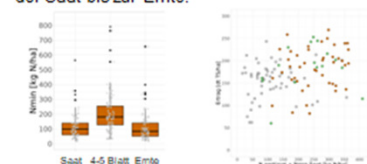


MaisNet | 2023

### Vorläufige Ergebnisse 2021/2022



- Manchmal war die ungedüngte Fläche im Feld sichtbar, manchmal nicht.
- Grosse Variation der  $N_{min}$ -Gehalte im Boden von der Saat bis zur Ernte.



- Auf 5/9 Flächen führte die Düngung (praxisüblich, empfohlen) bei SM zu **keiner** Ertragssteigerung. Bei KM waren es 5 Flächen (im 2022).
- Im Mittel aller Flächen führte die Düngung zu einem höherem Ertrag – sowohl bei SM als auch bei KM.



#### Datengrundlage:

- Betriebsbewirtschaftung: 30/42 ÖLN intensiv, 16/10 ÖLN extensiv, 2/2 Bio
- Düngung: 0 bis ~ 380 kg  $N_{ext}$ /ha ( $\bar{x}$  = 165/180 kg/ha)
- Gaben: bis zu 6 Teilgaben ( $\bar{x}$  = 2.5)

- Die via MaisNet-Plattform und basierend auf  $N_{min}$ -Werten und Parzelleninformationen berechnete Düngermenge schwankte um 110 kg N/ha (Norm).



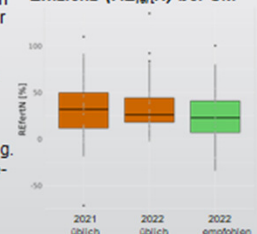
- Im Mittel von 27/32 SM-Parzellen wurde - wenn überhaupt - der TS-Gehalt, die Verdaulichkeit der org. Substanz (vOS) und der Stärkegehalt durch die Düngung nur wenig beeinflusst.



#### Schlussfolgerungen und Ausblick:

- Düngung kann, muss aber den Ertrag von Mais nicht erhöhen > Herausfinden, unter welchen Umständen mehr N den Ertrag noch mehr erhöht und unter welchen Umständen weniger N ausreicht für den Vollertrag.
- Die parzellenbezogene N-Effizienz ( $RE_{fertN}$ ) war sehr unterschiedlich auf den beprobten Feldern und betrug bei SM im Mittel < 50%. Im 2022 war sie zudem tiefer als im 2021 (Wasserlimitierung).
- Konsequenzen veränderter Inhaltsstoffe auf die Milch- und Fleischproduktion untersuchen.
- Verbesserung/Überprüfung der  $N_{min}$ -Bestimmung und -Berechnung.
- Schlussbereinigung der Daten 2021 und 2022 nötig, sowie Erweiterung der Datenbasis (Jahr 2023) um Aussagekraft zu erhöhen.
- Weiterentwicklung der MaisNet-Plattform.

#### Effizienz ( $RE_{fertN}$ ) bei SM







## 5. Aktualitäten

## 5. *Actualités*







## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

		<b>Campagne 2023-2024</b>
Brotweizen für die menschliche Ernährung	<i>Blé panifiable destiné à l'alimentation humaine</i>	+ 344'000 t
Weitere Getreide für die menschliche Ernährung (Dinkel, Roggen)	<i>Autres céréales destinées à l'alimentation humaine (épeautre, seigle)</i>	+ 40'000 t
Freizone / Technische Mehle	<i>Zones franches / farines techniques</i>	+ 24'000 t
Zollkontingent, 2. Semester 2023 und 1. Semester 2024	<i>Contingent tarifaire, 2<sup>ème</sup> semestre 2023 et 1<sup>er</sup> semestre 2024</i>	+ 60'000 t
<b>Verfügbare Menge der Ernte 2023</b>	<b><i>Quantité disponible de la récolte 2023</i></b>	<b>468'000 t</b>



**Importkontingent Nr. 27**

**Contingent d'importation N° 27**

	Normal	2023	2024
Januar	10'000 t	20'000 t	10'000 t
Februar	0 t	0 t	10'000 t
März	10'000 t	20'000 t	10'000 t
April	0 t	0 t	0 t
Mai	10'000 t	10'000 t	10'000 t
Juli	10'000 t	0 t	0 t
September	15'000 t	10'000 t	15'000 t
November	15'000 t	10'000 t	15'000 t
<b>Total</b>	<b>70'000 t</b>	<b>70'000 t</b>	<b>70'000 t</b>



## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

		Campagne 2023-2024
<b>Verfügbare Menge (Ernte 2023)</b>	<b>Quantité disponible (récolte 2023)</b>	<b>468'000 t</b>
Bedarf der Müller	<i>Besoins de la meunerie en céréales</i>	- 470'000 t
<b>Erntebilanz 2023</b>	<b>Bilan de la récolte 2023</b>	<b>- 2'000 t</b>
Lagermenge vor der Ernte 2023 (unvollständige Erhebung von swiss granum)	<i>Quantité en stock avant la récolte 2023 (recensement partiel de swiss granum)</i>	<i>Min. 103'000 t</i>
<b>Lagermenge vor der Ernte 2024 (Potential, wenn alles importiert wird !)</b>	<b>Quantité en stock avant la récolte 2024 (potentiel si tout est importé !)</b>	<b>Min. 101'000 t</b>

→ Ausgeglichene globale Bilanz, aber grosse Mengen an Lager, welche Kosten generieren

→ Bilan global équilibré, mais importante quantité en stock, qui occasionne des coûts





## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

### Ausgeglichene globale Bilanz, aber wir haben festgestellt:

- Eine grosse Menge an IP-Suisse Brotgetreide auf Lager, die hohe Kosten verursacht, die auf die Produzenten abgewälzt werden;
- Eine knapp ausreichende Suisse Garantie Menge, um den Bedarf des Marktes zu decken;
- Ein Ungleichgewicht zwischen den Qualitätsklassen bei Suisse Garantie;
- Eine nicht optimale Qualität bei Teilmengen aus der Ernte 2023, insbesondere mit einem eher niedrigen Proteingehalt bei der Qualitätsklasse II.

### *Bilan global équilibré, mais nous avons constaté :*

- *Une quantité importante de céréales panifiables IP-Suisse en stock, qui occasionne des coûts importants qui seront reportés sur les producteurs ;*
- *Une quantité de céréales panifiables Suisse Garantie juste suffisante pour couvrir les besoins du marché ;*
- *Un déséquilibre dans les classes de qualité en Suisse Garantie*
- *Une qualité pas optimale de certains lots de la récolte 2023, notamment avec des teneurs en protéine plutôt faibles dans la classe II.*



## Zwei sich ergänzende Massnahmen

«Um-Labeling» von IP-Suisse  
Brotgetreide in Suisse Garantie

- Deklassierung von Weizen der Klasse II
- Gleichgewicht zwischen den Sektoren (Suisse Garantie/IP-Suisse) wieder herstellen
  - Angebot in den verschiedenen Qualitätsklassen bestmöglich auf die Nachfrage abstimmen
  - Qualität des auf den Markt gebrachten Brotgetreides verbessern

**Aufrechterhaltung der Preise für alle Produzenten!**

## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

## Deux mesures complémentaires

« Re-labellisation » de céréales IP-Suisse dans le secteur Suisse Garantie.

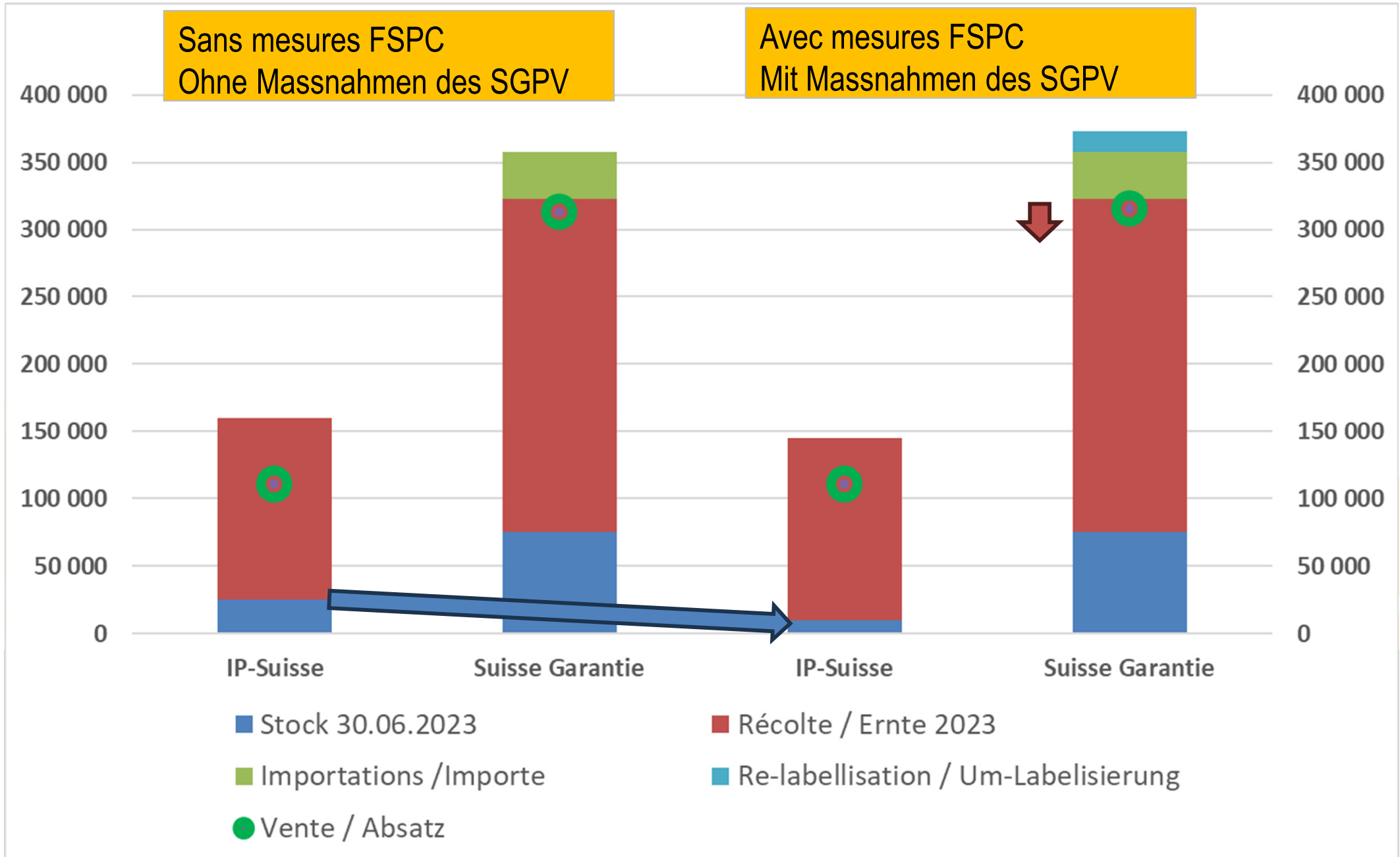
- Déclassement de blé de classe II
- rétablir l'équilibre entre les secteurs (Suisse Garantie/IP-Suisse)
  - répondre au mieux à la demande dans les différentes classes de qualité
  - améliorer la qualité des céréales panifiables mises sur le marché

**Maintien des prix pour l'ensemble des producteurs !**



# 5. Aktualitäten

## 5. Actualités





## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

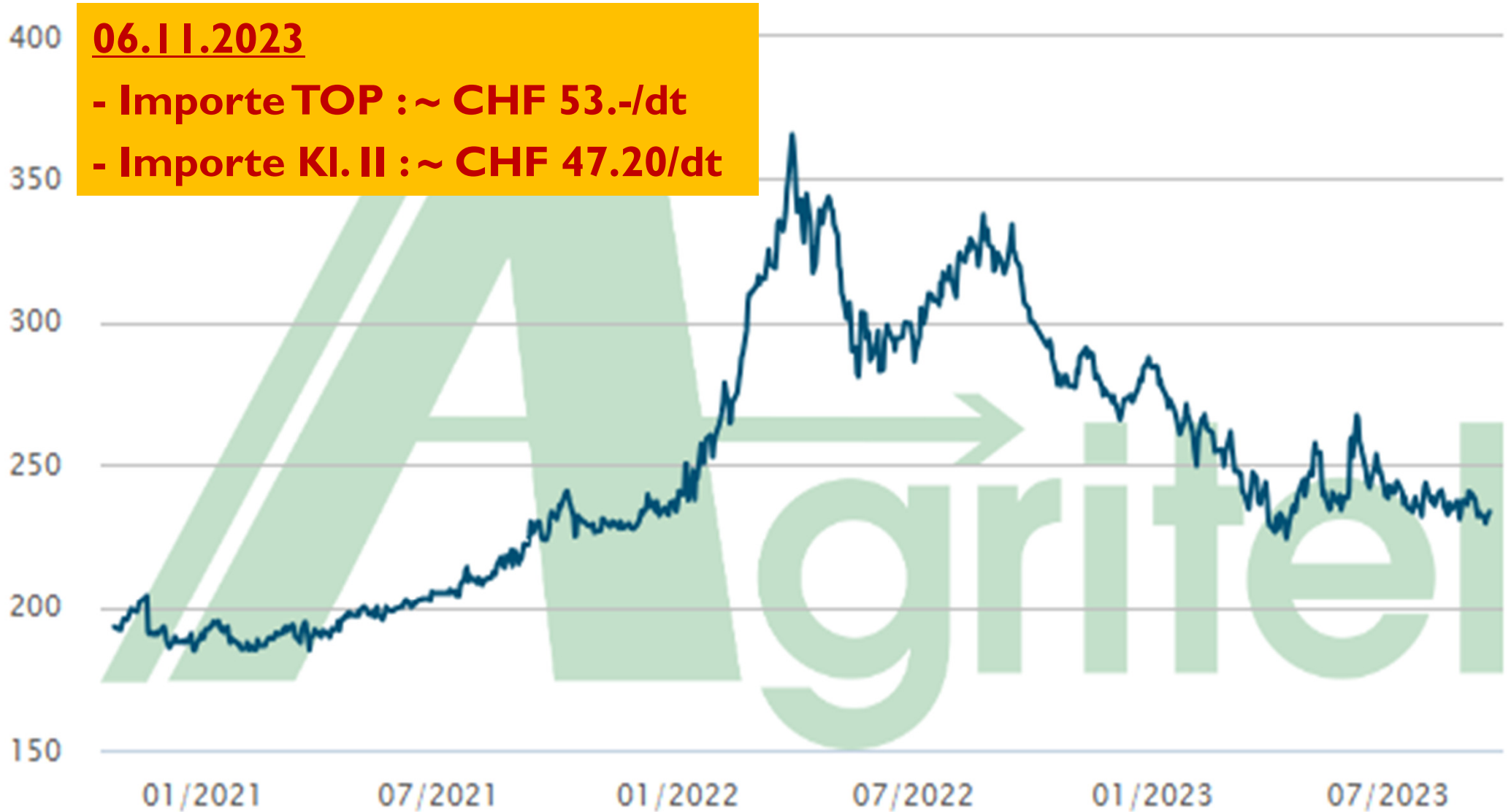
Blé (€/t) Déc. 23



**06.11.2023**

- Importe TOP : ~ CHF 53.-/dt

- Importe Kl. II : ~ CHF 47.20/dt







## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

### Richtpreise swiss granum

### Prix indicatifs swiss granum

Richtpreise Brotgetreide / Prix indicatifs des céréales panifiables (CHF/dt)						
	2020	2021	2022	2022	2023	
				Herbstrichtpreis Prix ind. "après-récolte"	Ernterichtpreis Prix ind. "récolte"	
<b>Weizen Top</b>	52.00	52.00	57.00	58.50	58.50	<b>Blé Top</b>
<b>Weizen I</b>	50.00	50.00	54.00	55.50	55.50	<b>Blé I</b>
<b>Weizen II</b>	49.00	49.00	52.00	53.00	53.00	<b>Blé II</b>
<b>Weizen Biskuit</b>	49.00	49.00	52.00	53.00	53.00	<b>Blé biscuit</b>
<b>Roggen</b>	40.00	40.00	44.00	44.00	44.00	<b>Seigle</b>
<b>Dinkel</b>	56.00	58.00	62.00	62.00	62.00	<b>Epeautre</b>

### Produzentenpreise 2023

Die Produzentenpreise müssen die Richtpreise erreichen!

### Prix aux producteurs 2023

Les prix aux producteurs devront atteindre les prix indicatifs !



## 5. Aktualitäten *5. Actualités*

### **Futtergetreide : Grenzschutz**

- Konstruktive Diskussionen mit dem BLW / swiss granum laufen
- Verbesserungen des Systems vorgesehen
  - Reaktiver
  - Stärker auf den physischen Markt ausgerichtet
  - Entwicklungen besser antizipieren
  - Bio und konventionell separat prüfen

### ***Céréales fourragères : Protection à la frontière***

- *Discussions constructives en cours avec l'OFAG / swiss granum*
- *Amélioration du système prévue*
  - *Plus réactif*
  - *Plus axé sur le marché physique*
  - *Anticipant davantage les évolutions*
  - *Vérification séparant le bio et le conventionnel*

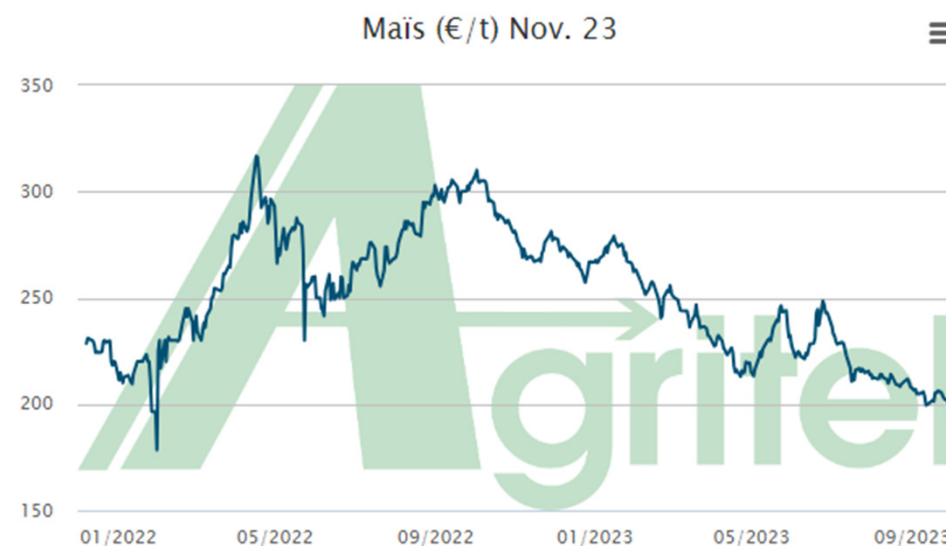
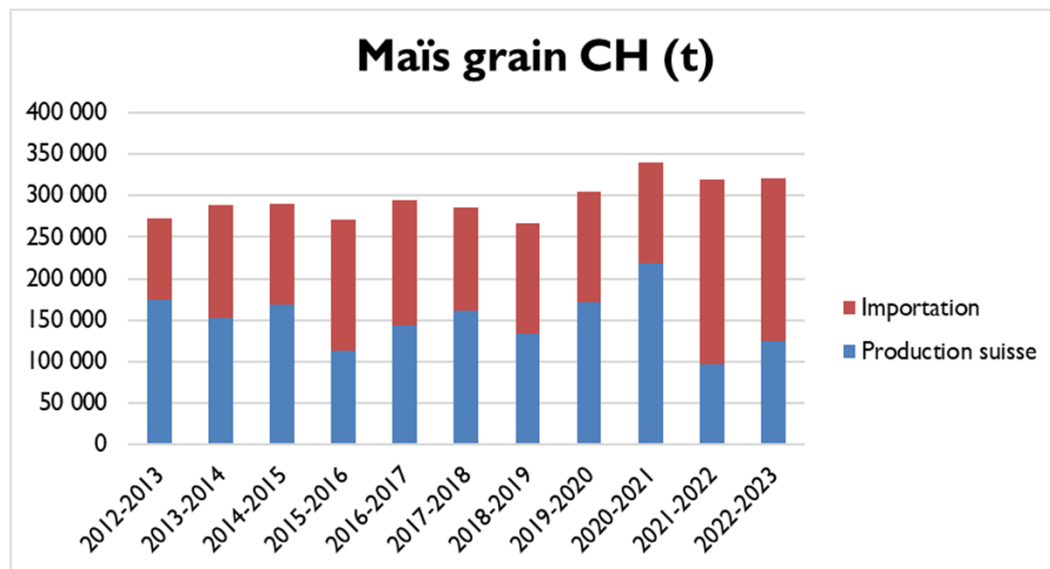






## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités



### Körnermais

- Internationale Preise sinken stetig
- Selbstversorgungsgrad: 50%
- Aktueller Importpreis: rund Fr. 36.-/dt → zu tief

### Mais grain

- Prix internationaux en baisse constante
- Taux d'auto-alimentation : 50 %
- Prix à l'importation actuels : environ Fr. 36.-/dt → trop bas



## Andere Kulturen zur menschlichen Ernährung:

- Potenzial für die inländische Produktion
- Konkurrenz durch Importe (Rohwaren / Fertigprodukte)
- Tiefer oder inexistenten Grenzschutz
- Schweizer Produkte müssen bis zu den Konsumenten aufgewertet werden!
- Die Gespräche gehen weiter

## 5. Aktualitäten 5. Actualités

### *Autres cultures destinées à l'alimentation humaine*

- *Potentiel pour la production indigène*
- *Concurrence des importations (matières premières / produits transformés)*
- *Protection à la frontière faible, voire inexistante*
- *Les produits suisses doivent être valorisés jusqu'aux consommateurs !*
- *Les discussions se poursuivent*





## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

Raps / Colza [t]	Récolte 2019	Récolte 2020	Récolte 2021	Récolte 2022	Récolte 2023
Zugeteilte Menge <i>Quantité attribuée</i>	93'690	98'100	98'525	100'241	101'000
Lager vor Ernte <i>Stocks avant récolte</i>	0	0	0	0	0
Erntemenge <i>Quantité récoltée</i>	67'840	88'080	77'073	92'000	82'000
Vertragsmenge der Ölwerke <i>Contrat des huileries</i>	93'620	106'000	106'000	106'000	106'000
Saldo vor nächster Ernte = Lagermengen <i>Solde avant récolte suivante</i> <i>= quantité en stock</i>	0	0	0	0	0

**Zugeteilte Menge 2024 : > 98'000 t**  
***Quantité attribuée 2024 : > 98'000 t***

## **Sinkende Preise**

- Rapsernte unter Erwartungen
- Weltweit sinkende Preise
- Nachfrage weiterhin hoch
- Vertragsmenge für Sonnenblumen bleibt stabil
- Ziel: Nachfrage des Marktes optimal befriedigen

## **Prix en baisse**

- *Récolte de colza en-dessous des attentes*
- *Prix mondiaux en baisse*
- *Demande toujours élevée*
- *Quantité contractuelle de tournesol stable*
- *Objectif : répondre au mieux à la demande du marché*





## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

Stützungsbeiträge PPO Soutiens du PPO [Fr. / dt]	2016- 2018	2019- 2021	2022	2023	2024
<b>Raps (inkl. HOLL) / Colza (HOLL inclus)</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Sonnenblumen / Tournesol</b>	10.00	9.00	9.00	7.00	4.00
<b>Sonnenblumen HO / Tournesol HO</b>	8.00	7.00	7.00	5.00	2.00
<b>Soja Speisesektor / Soja alimentaire</b>	6.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Soja Futtersektor / Soja fourrager</b>	3.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Soja Saatgut / Soja semences</b>	13.00	11.50	15.00	15.00	15.00

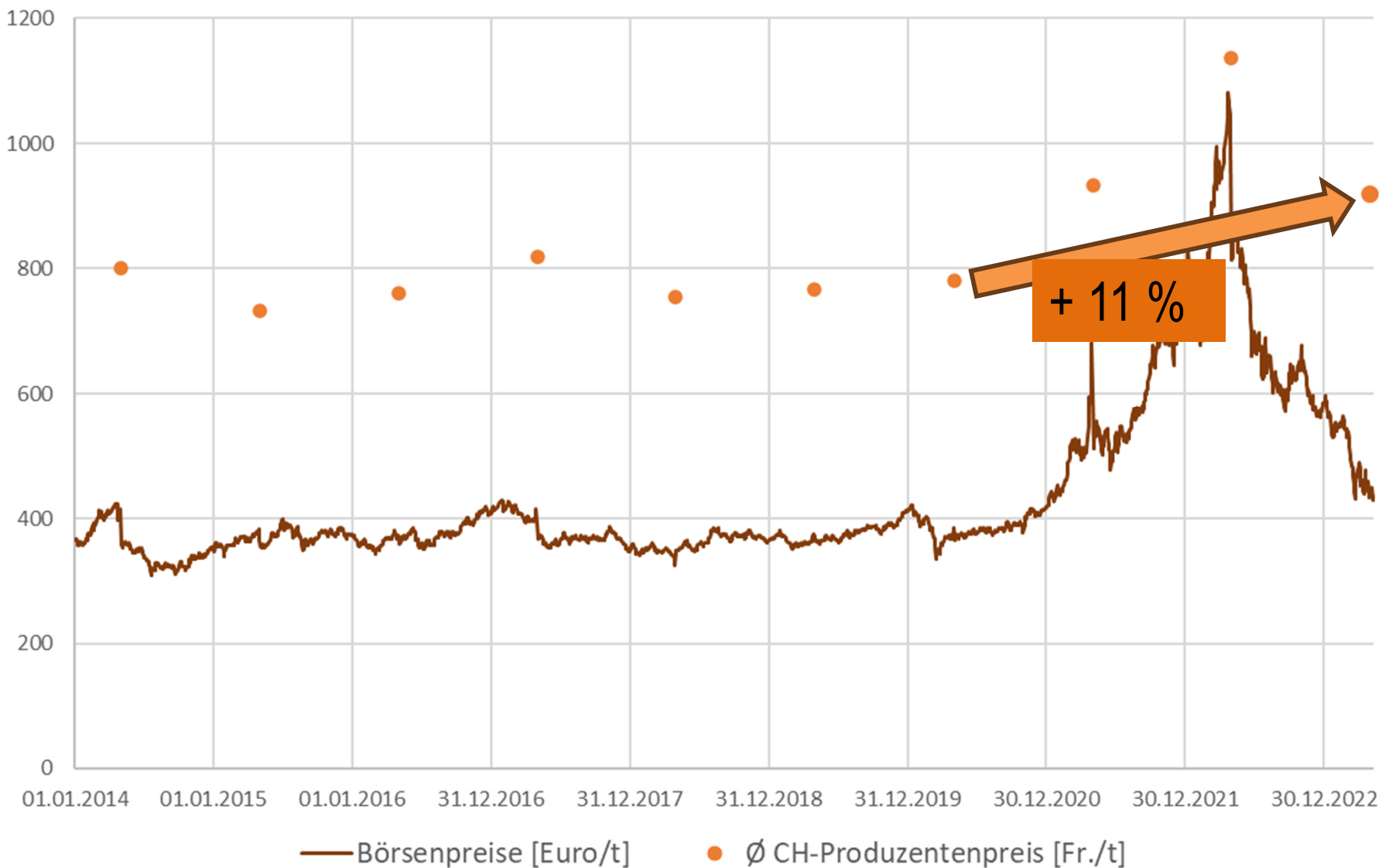
**Swiss granum : Durchschnittliche Marktpreise für Ölsaaten**  
**Prix moyens du marché pour les oléagineux**

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Raps</b> <b>Colza</b>	75.95	75.20	75.40	76.50	77.95	93.15	113.55	86.80
<b>Sonnenblumen</b> <b>Tournesol</b>	78.00	78.00	77.65	77.30	77.30	90.10	106.60	
<b>Futtersoja</b> <b>Soja fourrager</b>			38.00 — 45.00	38.00 — 44.00	38.00 — 44.00	53.00 — 60.00	62.00 — 67.00	





### Entwicklung der Börsen- und Produzentenpreise für Rapssaat





## 5. Aktualitäten

### 5. Actualités

#### Kommunikation

- Umfrage HAFL: grossen DANK an alle Teilnehmer!!!
- Insgesamt positive Ergebnisse zu den aktuellen Kommunikationsmassnahmen
- Bindung zwischen den Produzenten und dem Verband muss verbessert / gestärkt werden
- Auch die Bindung zwischen Produzenten und Konsumenten / Bürgern stärken
- Entsprechende Massnahmen werden entwickelt

#### Communication

- *Sondage HAFL : un grand MERCI à tous ceux qui ont répondu !!!*
- *Résultats globalement positifs sur les mesures de communication actuelles*
- *Lien entre les producteurs et la Fédération à améliorer / renforcer*
- *Renforcer également le lien entre les producteurs et les consommateurs / citoyens*
- *Des mesures seront développées en conséquences*



# 6. Jahresrechnung 2022 / 2023

# 6. Comptes annuels 2022 / 2023





# Beilage 3 Annexe 3

## 6. a) Erfolgsrechnung 6. a) Compte de pertes et profits

### Ertrag

	Budget 22/23	ER 22/23
Beiträge SGPV	470 000.00	480 874.25
Dienstleistungen für Dritte	10 000.00	10 425.40
Verwaltung Spezialfonds	60 000.00	20 000.00
Verwaltung Marktentlastungsfonds	40 000.00	40 000.00
Verwaltung Fonds Promotion Getreide	20 000.00	20 000.00
Verwaltung Produktionspool Ölsaaten	30 000.00	30 000.00
Verschiedene Erträge	0.00	0.00
Verlust	0.00	0.00
	<b>630 000.00</b>	<b>601 299.65</b>

- Beiträge SGPV höher
- Entnahme für den Spezialfonds auf Fr. 20'000.- limitiert

- *Cotisations FSPC plus élevées*
- *Prélèvement du fonds spécial limité à Fr. 20'000.-*





## 6. a) Erfolgsrechnung

### 6. a) *Compte de pertes et profits*

**Budget 22/23**

**ER 22/23**

### Aufwand

Lohn- und Sozialaufwand		330 000.00		316 781.05
Mietzins und Versicherungsprämien		35 000.00		35 346.85
Unterhalts- und Bürokosten		10 000.00		8 685.54
Telefon- und Portokosten		5 000.00		3 683.75
Buchführung und externes Sekretariat		1 000.00		743.10
Entschädigungen / Sitzungsgelder	20 000.00		12 618.10	
Reiseentschädigungen	35 000.00		29 191.51	
Vorstandsausschuss	22 000.00		25 488.15	
Vorstand	15 000.00		15 226.45	
Delegiertenversammlung	15 000.00	120 000.00	13 845.29	108 216.90
Revision	5 500.00		5 223.45	
Vertretung	4 500.00		4 734.50	
Kommission Mais	2 000.00		1 285.40	
Kommission Ölsaaten	1 000.00		604.05	



## 6. a) Erfolgsrechnung

### 6. a) *Compte de pertes et profits*

#### Aufwand

#### Budget 22/23

#### ER 22/23

Informatikaufwand	5 000.00	5 243.90
Übriger Verwaltungsaufwand	9 000.00	13 186.16
Werbung und Kommunikation	106 000.00	106 744.00
Finanzerfolg	5 500.00	-841.95
Abschreibungen	0.00	0.00
Rückstellung für zukünftige Projekte	0.00	0.00
Gewinn	3 500.00	3 510.35
	<u>630 000.00</u>	<u>601 299.65</u>





## 6. a) Bilanz

### 6. a) Bilan

## Bilanz

	<b>30.06.2022</b>	<b>30.06.2023</b>
<b>Aktiven</b>		
Postcheckkonto	1 669.76	2 963.28
Raiffeisenbank Broye	683 959.08	653 573.71
Raiffeisenbank Broye, Produktionspool	649 318.29	852 037.24
Raiffeisenbank Moléson	3 204 342.54	10 630 712.68
Valiant Bank	2 018 812.35	1 707 550.08
Debitoren	1 017 174.19	1 157 211.94
Aktive Rechnungsabgrenzung	14 399.89	14 506.75
Aktive Rechnungsabgrenzung : Marktentlastungsfonds	1 290 764.98	0.00
Maschinen, Mobilien und EDV	5.00	5.00
Beteiligungen Agrimmo AG und Agrosolution AG	1 030 000.00	1 230 000.00
Darlehen Agrimmo AG	3 000 000.00	3 000 000.00
Darlehen FBV	1 000 000.00	1 000 000.00
	<b>13 910 446.08</b>	<b>20 248 560.68</b>



## 6. a) Bilanz

### 6. a) Bilan

### Bilanz

	30.06.2022	30.06.2023
<b>Passiven</b>		
Kreditoren	1 020 369.80	422 558.62
Kurzfristige Verbindlichkeiten	6 000 000.00	5 500 081.00
Rückstellungen	166 110.50	167 487.15
Marktentlastungsfonds	0.00	7 239 157.28
Exportstützungsfonds	0.00	0.00
Spezialfonds	4 786 630.40	4 839 569.15
Fonds Produktionspool Ölsaaten	1 181 435.56	1 279 689.06
<i>Davon Produzentenvermögen</i>	954 935.71	1 020 438.04
<i>Davon Verarbeitervermögen</i>	226 499.85	259 251.02
Regulierungsfonds Beiträge	373 782.15	376 241.40
Fonds Promotion Getreide	185 381.83	223 530.83
Fonds für besondere Massnahmen	0.00	0.00
Vermögen 30.06.21	196 735.84	196 735.84
Gewinn 21/22		3 510.35
Vermögen 30.06.22		200 246.19
	<hr/>	<hr/>
	13 910 446.08	20 248 560.68



## 6. b) Revisionsbericht, Genehmigung und Entlastung des Vorstandes

### 6. b) Rapport de révision, approbation et décharge au Comité



#### Rapport de révision

A l'assemblée des délégués de la  
**Fédération Suisse des Producteurs de Céréales (FSPC)**

Conformément à notre mandat, nous avons vérifié les comptes annuels (bilan et compte de profits et pertes et annexe) de la Fédération Suisse des Producteurs de Céréales (FSPC) pour l'exercice arrêté au 30 juin 2023 (période du 1er juillet 2022 au 30 juin 2023).

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance. Notre mandat ne se substitue pas à celui de l'organe de contrôle qui demeure le répondant de l'assemblée des délégués.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des audits, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée.

En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des audits et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un bénéfice de l'exercice de CHF 3'510.35, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Lausanne, le 25 août 2023

Richard Dirac  
Expert-réviseur agréé  
Spécialiste en finances et comptabilité breveté  
Responsable du mandat

Philippe Christen  
Expert-réviseur agréé  
Expert diplômé en finance et en controlling

«Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un bénéfice de l'exercice de CHF 3'510.35, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts»



# **7. Budget 2023 / 2024**

# **7. Budget 2023 / 2024**







## 7. Budget

### 7. Budget

	Budget 22/23	ER 22/23	Budget 23/24
<b>Ertrag</b>			
Beiträge SGPV	470 000.00	480 874.25	470 000.00
Dienstleistungen für Dritte	10 000.00	10 425.40	10 000.00
Verwaltung Spezialfonds	60 000.00	20 000.00	20 000.00
Verwaltung Marktentlastungsfonds	40 000.00	40 000.00	40 000.00
Verwaltung Fonds Promotion Getreide	20 000.00	20 000.00	20 000.00
Verwaltung Produktionspool Ölsaaten	30 000.00	30 000.00	30 000.00
Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
Verlust	0.00	0.00	0.00
	<u>630 000.00</u>	<u>601 299.65</u>	<u>590 000.00</u>



## 7. Budget 7. Budget

	Budget 22/23	ER 22/23	Budget 23/24
<b>Aufwand</b>			
Lohn- und Sozialaufwand	330 000.00	316 781.05	310 000.00
Mietzins und Versicherungsprämien	35 000.00	35 346.85	38 000.00
Unterhalts- und Bürokosten	10 000.00	8 685.54	10 000.00
Telefon- und Portokosten	5 000.00	3 683.75	4 000.00
Buchführung und externes Sekretariat	1 000.00	743.10	1 000.00
Entschädigungen / Sitzungsgelder	20 000.00	12 618.10	15 000.00
Reiseentschädigungen	35 000.00	29 191.51	35 000.00
Vorstandsausschuss	22 000.00	25 488.15	22 000.00
Vorstand	15 000.00	15 226.45	15 000.00
Delegiertenversammlung	15 000.00	13 845.29	15 000.00
Revision	5 500.00	5 223.45	5 500.00
Vertretung	4 500.00	4 734.50	4 500.00
Kommission Mais	2 000.00	1 285.40	2 000.00
Kommission Ölsaaten	1 000.00	604.05	1 000.00
Informatikaufwand	5 000.00	5 243.90	5 000.00
Übriger Verwaltungsaufwand	9 000.00	13 186.16	15 000.00
Werbung und Kommunikation	106 000.00	106 744.00	90 000.00
Finanzerfolg	5 500.00	-841.95	0.00
Abschreibungen	0.00	0.00	0.00
Rückstellung für zukünftige Projekte	0.00	0.00	0.00
Gewinn	3 500.00	3 510.35	2 000.00
	<u>630 000.00</u>	<u>601 299.65</u>	<u>590 000.00</u>



## 8. Beiträge für die Ernte 2024

## 8. Cotisations pour la récolte 2024







## 8. Beiträge

### 8. Cotisations

#### 2023-2024

- Stand des Marktentlastungsfonds am 30.06.2023: + 7.24 Mio. Franken
- Finanzbedarf für die Exporte des Getreide-Jahres 2023-2024: ca. 17 Mio. Franken?
- Beiträge auf die Ernte 2023: ca. 17.6 Mio. Franken?
- Mengen- und Qualitätsteuerung (IP-SGA): 3.2 Millionen Franken ?
- Erwartete Situation per 30.06.2024: (+ 4.64 Millionen Franken)

#### 2023-2024

- *Etat du fonds d'allègement de marché au 30.06.2023 : + 7.24 millions CHF*
- *Besoins financiers pour les exportations de l'année céréalière 2023-2024 : environ 17 millions de francs ?*
- *Cotisations sur la récolte 2023 : environ 17.6 millions de francs ?*
- *Gestion des quantités et de la qualité (IP-SGA) : 3.2 millions de francs ?*
- *Situation envisagée au 30 juin 2024 (+ 4.64 millions de francs)*



## 8. Beiträge

### 8. Cotisations

#### Prognose: 2024-2025 (Ernte 2024)

- Stand des Marktentlastungsfonds am 30.06.2024: + 4.64 Mio. Franken
- Finanzbedarf für die Exporte des Getreide-Jahres 2024-2025: ca. 15 Mio. Franken?
- Beiträge auf die Ernte 2024, mit einer durchschnittlichen Menge: ca. 18.5 Mio. Franken?
- Marge, wenn alles normal läuft: 8.14 Million Franken

**Man könnte rund 45'000 t deklassieren**

**Ziel: 10 Millionen Franken  
(Massnahmen für 2 Jahre in Folge)**

#### Projection : 2024-2025 (Récolte 2024)

- *Etat du fonds d'allègement de marché au 30.06.2024 : + 4.64 millions CHF*
- *Besoins financiers pour les exportations de l'année céréalière 2024-2025 : environ 15 millions de francs ?*
- *Cotisations sur la récolte 2024, avec une quantité moyenne : environ 18.5 millions de francs ?*
- *Marge si tout se déroule normalement : 8.14 million de francs*

**On pourrait déclasser environ 45'000 tonnes**

**Objectif : 10 millions de francs  
(mesures sur deux années à la suite)**





**Proposition du Comité**  
**Vorschlag des Vorstands**

**8. Beiträge**  
**8. Cotisations**

- Swiss granum wird seine Beiträge erhöhen
- Um das Total nicht zu erhöhen, würden wir die Deklassierungsbeiträge reduzieren
- Rund Fr. 200'000.- weniger Einnahmen pro Jahr für die Deklassierungen
- Positives (kleines) Signal für die Produzenten

**Getreide**

	Brotweizen und Roggen [Fr./ 100 kg]	Dinkel [Fr./ 100 kg]	Futtergetreide [Fr./ 100 kg]
SGPV	0.055	0.055	0.055
swiss granum	0.05	0.05	0.05
Schweizer Bauernverband	0.02	0.02	0.02
Marktentlastungsfonds	4.575	4.575	
- davon Deklassierungen	0.765	0.765	
- davon Unterstützung der Verwendung von Schweizer Rohstoffen	3.81	3.81	
Promotionsfonds Getreide	0.05	0.05	
IG Dinkel		1.00	
<b>Total</b>	<b>4.75</b>	<b>5.75</b>	<b>0.125</b>



## 8. Beiträge 8. Cotisations

### Ölsaaten

	Raps [Fr./ 100 kg]	Sonnenblumen [Fr./ 100 kg]	Soja [Fr./ 100 kg]
SGPV	0.055	0.055	0.055
swiss granum	0.05	0.05	0.05
Produktionspool Ölsaaten	0.40	0.40	0.00
Schweizer Bauernverband	0.02	0.02	0.02
Kom. Schweizer Rapsöl	0.50		
<b>Total</b>	<b>1.025</b>	<b>0.525</b>	<b>0.125</b>

### Eiweissfrüchte

	Alle Eiweissfrüchte [Fr./ 100 kg]
SGPV	0.055
swiss granum	0.05
Schweizer Bauernverband	0.02
<b>Total</b>	<b>0.125</b>





## 9. Wahlen und Mutationen

## 9. *Elections et mutations*







## 9. a) Vorstand

### 9. a) Comité

Canton	Sortant	Candidat
Commission Mais	Jakob WIDMER	Christoph ETTER
AG	Stefan BAMBERGER	Eric ZIMMERMANN, Sarmenstorf
BE	Christoph ETTER (nouveau président de la commission Mais ; reste au Comité, mais pas pour le canton de Berne)	David AEBI, Bätterkinden
BE	Hans AESCHBACHER	Markus KNEUBÜHL, Kriechenwil
JU	Jean-Bernard CHAVANNE	Thierry BLASER, Courtedoux
VD	François COTTIER	Nadine GLAUSER, St-Barthélémy
ZH	Marc PETER	Urs WEGMANN, Hünikon

### Candidats pour leur réélection :

BALTENSPERGER Benjamin

BRODBECK Marc

ENGELER Dominic

GLAUSER Fritz

HÜBSCHER Josef jun.

MEUWLY Beat

TEUSCHER Stéphane

BARMETTLER Ruedi

BUCHELI Adrian

ETTER Christoph

GRUNDER Maja

HUMBERT-DROZ Damien

PILLET Bertrand

THALMANN Günther

BAUR Urs

BÜHLER Benjamin

GENINI Sem

GÜNTHARDT Ueli

KREBS Fabian

SCHERZ Ernest

VOGELSANGER Florian

BELLON Arnaud

EGGER Markus

GIGAUD Bertrand

HUBER-TROXLER Alois

MARTI Hans

STADLER-FITZE Zeno

VON WATTENWYL David

**9. b) Präsident**  
***9. b) Président***



**Fritz Glauser (FR) stellt sich für zwei weitere Jahre zur Verfügung.**

**Fritz Glauser (FR) se met à disposition pour deux ans supplémentaires.**







## 9. c) Kommissionen

### 9. c) *Commissions*

#### Kommission «Ölsaaten»

##### Mitglieder:

**Fenaco**, Sarah RUST

**Oleificio SABO**, Lorenzo CÈNTONZE

**Swiss granum**, Stephan SCHEUNER

**SGPV**, Damien HUMBERT-DROZ, Rahel EMMENEGGER, Fritz GLAUSER, Pierre-Yves PERRIN

##### Gäste :

**VKGS**, Rolf HÄUSLER

**Florin SA**, Christian FLORIN

**Nutriswiss**, Pierre NORDING

**SwissOlio**, Urs REINHARD

**VGS**, Martin WILLIMANN

#### Kommission « Mais »

Christoph ETTER

Jürg HILTBRUNNER

Diane FRANÇOIS

Hanspeter HUG

Fritz GLAUSER

Pierre-Yves PERRIN

## 9. d) Revisionsstelle *9. d) Organe de révision*

**Treuhandbüro / Fiduciaire:**

fiprom SA, Lausanne





SGPV-FSPC



Schweizerischer Getreideproduzentenverband  
Fédération suisse des producteurs de céréales  
Federazione svizzera dei produttori di cereali

# **I 0. Tätigkeits- programm 2023 / 2024**

# ***I 0. Programme d'activités 2023 / 2024***







## Schwerpunkte

- **Produzentenpreise:** Engagement für einträglichere Preise, vor allem für einen besseren Grenzschutz
- **Futtergetreide:** Fortsetzen der Gespräche, um eine gute Rentabilität der Produktion zu erreichen
- **Agrarpolitik:** an der Umsetzung der neuen Massnahmen teilnehmen, wobei wir uns für den Ackerbau einsetzen
- **Ölsaaten:** Management der Zuteilungen für einen ausgeglichenen Markt sowie Ausschöpfung des Marktpotentials

## I 0. Tätigkeitsprogramm

### *I 0. Programme d'activités*

## Points forts

- *Prix aux producteurs : engagement pour obtenir des prix rémunérateurs, notamment par une meilleure protection à la frontière*
- *Céréales fourragères : poursuivre les discussions pour atteindre une bonne rentabilité de la production*
- *Politique agricole : participer à la mise en œuvre des nouvelles mesures en défendant les grandes cultures*
- *Oléagineux : gestion des attributions pour équilibrer le marché et utiliser le potentiel du marché*



## Schwerpunkte

- Neue Kulturen für die menschliche Ernährung: Entwicklung von Massnahmen, um das Marktpotential auszuschöpfen
- Kommunikation und Promotion: neue Massnahmen entwickeln und die bestehenden verbessern
- Exportstützung für verarbeitete Produkte: Weiterverfolgung und Optimierung der Nachfolgelösung

## I 0. Tätigkeitsprogramm

### I 0. Programme d'activités

## Points forts

- *Nouvelles cultures destinées à l'alimentation humaine : développement de mesures pour utiliser le potentiel du marché*
- *Communication et promotion : développer de nouvelles mesures et améliorer les mesures existantes*
- *Soutiens à l'exportation de produits transformés : poursuite et optimisation de la solution alternative*



# **II. Individuelle Anträge gemäss Statuten Art. 14**

# ***II. Propositions individuelles selon statuts art. 14***







## I 2. Verschiedenes

## I 2. Divers







# Nächste ordentliche Delegiertenversammlung Prochaine Assemblée ordinaire des délégués

Merci !

12.11.2024



## Schweizer Getreide – Herkunftsbezeichnung als Herausforderung und Chance

Urs Wellauer, Direktor Schweizerischer Bäcker-Confiseurmeister-Verband

### *Indication de provenance des céréales suisses : un défi et une chance*

*Urs Wellauer, Directeur de l'Association suisse des patrons boulangers-confiseurs*

Anschliessend / *ensuite*

Fragen und Diskussion / *questions et discussion*

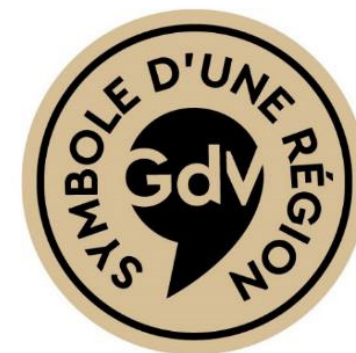


L'apéritif est offert par

**fenaco**

de la terre à la table

**PAIN<sub>9</sub>DU**  
GROS d'VAUD



**Santé et MERCI !**